



## Rendering of personal names in Latvian

<https://www.personvarduatveide.lv/words/19142,19143?locale=en>

### Person names

#### Churginas – lithuanian

Language <b>lithuanian</b>	Name <b>Churginas</b>		Name in Latvian <b>Hurgins</b>
	Sex <b>male</b>	Type <b>surname</b>	

#### Literature

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.2. Personvārdu atveide no lietuviešu valodas. Latvijas Vēstnesis.

#### Additional literature

Bērtulis, R. Lietuviešu īpašvārdu atveidojumi latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 9. laidziens. Rakstu krājums. Atb. red. H. Bendiks. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1973, 133.–143. lpp.

Porīte, T. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. IV. Lietuviešu valodas īpašvārdi*. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1961.

Balode, L. Dažas pārdomas par lietuviešu personvārdiem latviešu valodā. *Valodas prakse: vērojumi un ieteikumi*. Nr. 4. Populārzinātnisku rakstu krājums. Atb. red. L. Lauze. Rīga : LU Akadēmiskais apgāds, 2009, 100.–111. lpp.

Language <b>lithuanian</b>	Name <b>Churginas</b>		Name in Latvian <b>Hurgins</b>
	Sex <b>male</b>	Type <b>surname</b>	

#### Literature

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.2. Personvārdu atveide no lietuviešu valodas. Latvijas Vēstnesis.

#### Additional literature

Bērtulis, R. Lietuviešu īpašvārdu atveidojumi latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 9. laidziens. Rakstu krājums. Atb. red. H. Bendiks. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1973, 133.–143. lpp.

Porīte, T. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. IV. Lietuviešu valodas īpašvārdi*. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1961.

Balode, L. Dažas pārdomas par lietuviešu personvārdiem latviešu valodā. *Valodas prakse: vērojumi un ieteikumi*. Nr. 4. Populārzinātnisku rakstu krājums. Atb. red. L. Lauze. Rīga : LU Akadēmiskais apgāds, 2009, 100.–111. lpp.

